ASSXGNAXCIXA
de forte | PONTUGAL E COLONIAS | France de perte
o ou 34 numeros ... 25000 | Trimestre ou 6 numeros ... 3600
entre de 12 numeros ... 15300 | N.° avulso on pago à entrega 5120
ENTRANGEIRO
o on 24 numeros ... 15000 | Semastre ou 12 numeros ... 15000

REDACÇÃO - ATELIER DE GRAVURA - ADMINISTRAÇÃO

LISBOA - 43, RUA DO LORRETO, 43 - LISBOA

Todos os pedidos de assignaturas deverão vir acompa-nhados do seu importe, e dirigidos a Francisco Antonio das Marcês, administrador da empresa.



HUMBERTO I, REI DE ITALIA (Segundo um : photographia de H. Le Lieure, de Turin)

#### SUMMARIO

TEXTO. - Chronica conidental, Gunguage of Assaulto - As nessas gravuras : Name Municerio Portuguez, G. D'A. — A Aida, Ramailio Carnolo — A primeira tempestade, Jayne, de Saguina — Bibliographia.

GRAVURAS. — Humberto I, rei de Italis — Novo ministerio portuguez — O rio Tua — Guatavo Courbet — O Capitão Boyton e o seu apparelho de salvação — Enigma.

### CHRONICA OCCIDENTAL

Multiplicam-se as invenções. A cidade está, n'este momento, cheia de pequeninos cartões enigmaticos, e a perspicacia nacional estaciona horas e horas diante das vitrines, procurando adivinhar as esphinges litographadas que a imaginação humana diariamente produz a 30 reis

N'este trance o Diario do Gorerno annuncia officialmente que o cidadão fulano, para gosar o privilegio consignado no artigo tantos do codigo civil, registou na competente repartição o enigma — Aonde está a lebre? e a tuba do noticiario faz ao mesmo tempo saber a todo o paiz que qualquer nacional que decifrar o enigma — Onde está aqui o gato? receberá 28250 de premio, publicando-se-lhe o nome nos dois jornaes

mais lidos da capital.

Não se diga que a actividade do nosso espírito se não exerce proveitosamente. Tambem em Paris e Londres se não faz n'este momento outra cousa; a não ser que a Inglaterra se prepara ao mesmo tempo para fazer a guerra á Russia e a França para fazer uma exposição uni-

versal.

É tambem agora uma das preoccupações do mundo advinhar o enigma — Aonde está o urso do norte? Talvez em Constantinopla, responde o telegrapho. Pois muito bem ; a esquadra ingleza vae penetrar no Bosphoro a vêr se a fera, á vista dos seus canhões, dá signal de si, como o gato deve fazer se o procurarmos com um rato na mão, segundo uma recente caricatura de Cham.

segundo uma recente caricatura de Cham.

Nos en etanto preparamos-nos para ver chegar o capitão Boyton no veio crystallino do Tejo. Este capitão é um heroe accumulado n'um estabelecimento ambulante de cintos de salvação. Traz comsigo a fama e o preservativo de gutta-percha contra os naufragios, e quando passa rebolando nas catadupas e refluindo nas voragens, tocando na sua buzina d'alarme e soprando no noticiario, tem a gente vontade de lhe perguntar de terra, se elle se vae estabelecer definitivamente na gloria ou na rua Augusta! ou na rua Augusta!

O que seria da grandeza tragica de Camões se nos o entrevissemos hoje, nas convulsões do oceano, munido d'um apparelho de Boyton com a sua epopea n'uma mão e uma trombeta d'aviso na outra?

É certo que os inventos industriaes e os resultados da sciencia concorrem, dia a dia, para diminuir a grandeza e o heroismo individual, mas não podemos todavia deixar de confessar que, sendo a coragem uma bella cousa no melo do occeano, é comtudo muito mais proficua acompanhada d'um fato insubmersivel do que d'uma grande força que se

É pois para salvar, não só as epopeas mas tambem a vida dos navegantes, que o capitão Boyton inventou o paras, sus, salva-vidas, que o sr. ministro da marinha tomará na devida conside, ação se entender que para o futuro dos pianos portuguezes é conveniente por boias, não só nos marcantes, mas também nos trovadores.

— Acontecimento artistico digno d'especial menção, além d'aquelles

de que fallamos acima, tivemos este: a primeira representação da Aida no theatro de S. Carlos. Aquella noite foi uma das grandes noites gloriosas do nosso theatro lyrico — sobretudo grande por durar até depois das 2 horas!

Passava pela sala um fremito desusado. Escatando aquellas harmonias energicas e victoriosas, as duas estatuas do proscenio parceiam
despertar do longo somno embalado ha vinte annos consecutivos pelas
melodias dolentes da velha musica romantica! Dir-se-ia que a luz do
gaz revivia da sua longa noite de tedio e de tristeza! Os rostos das
mulheres avivavam-se mais nitidos e mais olimpicos. As violetas tinham mais perfumes e as rosas mais expansões. Respirava-se no amhiente um fluido embriagante e ao mesmo tempo salutar, e sobretudo hiente um fluido embriagante e ao mesmo tempo salutar, e sobretudo a grande victoria do macatro consistia não só no enthusiasmo despertado pela marcha gloriosa do segundo acto, mas tambem, especialmente, em conservar disperta, cheia d'interesse—e vazia de chá, uma sociedade que tem ainda da meia noite esta noção terrivel: que é a hora dos fantasmas e a dos libertifios do Gremio!

As 2 da noite se Verdi entrasse em S. Carlos podia exclamar chelo de nobre orgulho, á maneira d'um conquistador feliz: — Estás acordados Vergal.

dado? Venei.

— No theatro dos Recreios estreion-se um professor de physica re-creativa, invocador de espectros, mr. Auboin Branet. Lisboa teve sem-pre uma certa predilecção pelas maravilhas a preços commodos e vae por isso correndo a admirar as sortes de magia d'aquelle singelo felti-ceiro que à ultima hora se propõe a entreter a candidez dos portuguezes por les conservados de inverse. nas longas noites de inverno.

 De resto, uma carencia absoluta de factos sufficientemente ma-gestosos e dignos de prenderem a attenção d'uma Chronica circumspecta. Simplesmente um successo de certa gravidade tem nos ultimos dias

lançado o espanto e o enthusiasmo no seio dos partidos nacionaes.

Veio do estrangeiro e foi posto à venda um vistoso sortimento de lenços baratos, contendo no centro d'uma corôa d'algodão a effigie do sr. presidente do conselho, enramada de louros. Como era de esperar esta consagração política tem dado logar aos commentarios mais ruido-sos dos narizes que hoje se degladiam na política militante. É caso estranho! a ira e o regosijo dos adversarios teem-se manifestado d'uma fórma completamente identica, derramando os narizes consagradores sobre o dito lenço todo o seu affecto e todo o seu rapé, e os narizes avançados toda a sua colera e todo o seu defluxo!

Como é triste o destino d'um homem d'estado em Portugal; e como são mesquinhas e tantas vezes comicas as consagrações que os contem-

poraneos lhe reservam!

Depois das mais terriveis luctas, do mais arduos combates, so consegue ir para a gloria indo ao mesmo tempo para a lavadeira!

- Factos litterarios a Chronica não os pode registrar como aconte cidos na ultima quinzena, a não se querer dar ao trabalho de os in-

ventar. Não esqueçamos entretanto uma novidade.

O Brazil não nos dá só hoje, como muitos pensam, o brazileiro do Minho, os diamantes de Minas, ou a febre amarella do Rio. De quando em quando também nos envia bonitas invenções, bonitos rostos e honitos versos.

Eis aqui tres estrophes com que eu n'este momento deparo n'um semanario das terras de Santa Cruz, e que tesm um toque de delicado bom humor, como não é raro encontrar-se na lyra d'além mar, d'ordinario sentimental de mais para ter espirito:

#### A MINHA NOIVA

«Tu és flòr: as tuas petalas Orvalho Inbrico molha; Eu sou flòr que se desfolha No verde chão do jardim-Tem por moda agora os lyricos Versos fazer n'este estylo... — Tu és isto, eu son aquillo... - Tu és assado, eu assim ..

Ás negaças d'este genero. Carlotinha, não resisto; Von dizer que tu és isto; Que aquillo sou von dizer Tu és um pé de camelia Eu sou triste pé d'alface Tu és a aurora que nasce Eu sou fogueira a morrer.

Os factos restabelegam-se Os factos restabelegam-se
O dona dos pés pequenos:
Eu sou homem — nada menos:
Tu és mulher, — nada mais:
Eu sou empregado publico;
Tu minha esposa bem cedo;
Eu sou Arthur d'Azevedo:
Tu és Carlota Moraes,

— A Chronica quer ser hoje extremamente generosa com o leitor. Podia findar aqui, mas movida por sentimentos de justa liberalidade, obedecendo à influencia do seu tempo, propõe também uma esphinge para entretenimento das familias.

Aonde, está elle?



Resposta em caria fechada, antes de findar o carnaval, à redacção. O premio conforme a per soa que adivinhar.

GUILBERME D'AZEVEDO.

# AS NOSSAS GRAVURAS

## O REI HUMBE STO I

O novo rei d'Italia mão tem, por emq. uanto, historia que torne saliente a sua estatura entre os contemporaneos. Nasceu em Turim em 1844. Em 1858 começon os seus estudos militares, alistando-se no exercito do Piemonte. Tomou parte na batalha de Cur Uosa, na guerra entre a Italia e a Austria em 1866, portando-se com a intrepidez nunca desmentida na sua raça. Em 1868 esposou em Turim sua prima Margarida de Saboya nascida em 1851, havendo d'eg te conso reio, hoje, um filho chamado Victor Manuel Fernando, que reca beu à n uscença o titulo de principe de Napoles. principe de Napoles.

Physicamente o novo rei assemelha-se ( m extremo a seu pae: mo-

ralmente não tem a linura de Victor Manuel, nem o seu dom supremo, de adivinhar as cousas e conhecer os homens. Julgam-no um tanto inelinado para o militarismo allemão ou para a política do sr. de Bis-marek, entretanto nos seus curtos dias de reinado, não poude ainda

justificar por qualquer fórma esta supposição.

No estado actual da Europa, a Italia tem decerto as desempenhar um grande papel, e sobre o novo rei pesam decerto grandes responsabilidades. A historia terá portanto um dia de proceder a um grande julgamento na pessoa do rei Humberto.

#### O NOVO MINISTERIO PORTUGUEZ

ANTONIO MARIA DE FONTES PEREIRA DE MELLO, Presidente do Conselho de ministros e ministro da guerra. O sr. Fontes Pereira de Mello tem passado quasi um terço da sua vida a ser ministro. É hoje o homem d'estado mais conhecido e mais reputado do seu paiz. Milita na politica activa desde 1851, e em sete epocas distinctas, sommando mais de quinze annos, tem passado pelas eminencias do poder.

Como a respeito de todos os homens publicos, as opiniões dividem-se radicalmente, quando se trata de apreciar as qualidades políticas do

sr. Fontes, sob o ponto de vista partidario.

Segundo os seus affeiçoados, o sr. Fontes é um dos primeiros homens de estado, não só de Portugal mas da peninsula, e o paiz develhe tudo: a organisação financeira, o moderno movimento industrial, a consolidação do credito, o restabelecimento do dominio colonial, a organisação da força publica, as modernas condições de defeza nacional. nal. Segundo os seus adversarios, o sr. Fontes apenas tem feito o se-guinte: conduzir-nos ao cairel do abysmo, e collocar-nos a dois dedos da bancarrota, empregando a sua actividade na organisação de pompas estereis sem significação e sem alcance.

Aos espíritos serenos e despreocupados não será talvez difficil achar a linha media que separa as duas opiniões extremas, e assignalar o logar que ao sr. presidente do conselho compete na sua epoca e no seu paíz. Temos primeiro que as modernas condições economicas de Portu-

gal não são devidas de forma alguma ao sr. Fontes, nem a nenhum homem político em especial. É essa uma lisonja amavel que o nobre ministro sabera agradecer nos seus partidarios, sabendo-a também re-

Portugal deve menos as suas pequenas ou grandes condições de moderna prosperidade material ao sr. Fontes, do que a França as deve a mrs. Haussman ou de Rouher, e todavia nem os proprios honapartistas se atrevem a attribuir ao segundo imperio os caminhos de ferro e a grandeza material da França, simples resultado das tendencias do nosso tempo, e do novo movimento impulsivo que hoje dirige as sociedades.

Estabelecer que, tirado o sr. Fontes Pereira de Mello da historia politica dos ultimos 30 annos, ficaria nas estradas portuguezas a velha diligencia em vez da moderna locomotiva, è de certo pôr um luxo dema-siado de imaginação ao serviço d'um pequeno preconceito.

O sr. Fontes é um bom homem d'estado. O constitucionalismo na

sua phase actual, no nosso paiz, não podia talvez produzir outro muito mellior, e o sr. Forces corresponde perfeitamente, no seu momento historico, às necessidades d'este regimen.

Não pode hombrear de certo com os vultos mais assignalados da revolução liberal, com os Mousinho da Silveira, Passos, Aguiar, Rodrigo da Fonseca, pela estreiteza da educação e pelas novas condições intellectunes da sua epoca, mas aprendeu o sufficiente na escola politica de que foi discipulo, para saber trabalhar a primor com os machinismos do actual systema, sem contudo lhe comprehender as grandes theorias do organismo, como acontece muitas vezes aos mais habeis operarios.

operarios.

Já houve quem chamasse ao sr. Fontes o Bismark do occidente.

Não merece talvez tão pomposo epitheto o distincto ministro. Os destinos da sociedade portugueza são modestos em demasia para que ella tenha necessidade d'um tão alto engenho, e mesmo por que, se a Portugal está reservado um alto papel na nova phase evolutiva das sociedades, essa boa fortuna, de certo, não tem sido preparada, nem dalvez prevista polo en Fontes.

pelo sr. Fontes.

O distincto estadista, quando os seus partidarios lhe chamem pois Bismark, deve ser o primeiro a sorrir-se como homem de espirito que e, levando ao mesmo tempo a mão ao seu chapeu alto, com o duplo fim de corresponder à amabilidade, e de mostrar que não traz na cabeça um capacete de couraceiro.

Antonio Rodrigues Sampaio, ministro do reino. É pela terceira vez ministro. O sr. Sampaio é o mais denodado e o mais illustre jornalista portuguez. Começon a sua carreira política escrevendo a Vedeta da Liberdade, e firmou a sua reputação de pamphletario redigindo o Espectro em 1846. Esta publicação que os seus adversarios nas pugnas estereis em que hoje se debatem as facções em Portugal, lhe imputam a miudo como um crime, é o seu melhor titulo de gloria. Redactor do Espectro o sr. Sampaio possuia as apostrophes violentas, as indignações generosas contra as demasias do poder pessoal, e soube n'um dado momento corresponder a um alto sentimento de indignação popular. O ministro, diga-se em abono da verdade historica, não correspon-

deu depois inteiramente, nem podia corresponder às promessas do pamphletario. Das justas indignações do Espectro aos ultimos artigos doutrinarios da Revolução de Sciembro, medeia pouco mais ou menos a distribuição de Contas appropriados de Contas appro tancia que vae de Juvenal a um conselheiro do Tribunal de Contas.

Antonio Rodrigues Sampalo, possue todas as qualidades pessoaes porque o homem se deve recommendar no conceito dos seus concidadãos; honestidade de caracter, serenidade d'animo, vontade trabalhadora, intenções rectas. O seu estylo é sereno, inflexível, sobrio, imperturbavel; resente-se d'uma solida educação classica, e deixa-nos adivinhar que em França, por exemplo, uma tão poderosa organisação de polemista, daria mais um Paulo Luiz Courier à liberdade, ou mais um Luiz Veuillot à reaccão.

Ainda hoje quando o sr. Sampaio empunha o latego de jornalista e o-faz estalar pelas columnas da Recolução de Setembro, se deixa sentir, por vezes, aquelle vigoroso pulso d'athleta, afeito a veneer todas as resistencias e a repellir todos os obstaculos, nas longas caminhadas pelos

atalhos tortuosos da discussão.

Os seus artigos de polemica, cheios às vezes de bom humor, de saintar graça nacional, dir-se-iam uma risada de Voltaire temperada com uma gargalhada de colareja.

Jornalista, o sr. Sampaio parece escrever com uma das mãos na cintura : orador falla com ellas na cabeça.

Eis a differença que vae do antigo polemista da Revolução ao modesto ministro da regeneração.

João d'Andrade Corvo, ministro dos negocios estrangeiros. É um professor eminente, um verdadeiro homem de seiencia, o sr. ministro dos estrangeiros. A estas qualidades allía as d'um bello caracter. Para com um homem assim, deve-se usar d'esta simplicidade, porque o seu verdadeiro elogio está na consideração geral, e não na rhetorica e na

phantasia dos biographos. O sr. Corvo foi pela vez primeira ministro em 1866, dirigindo a pasta das obras publicas, prestando assignalados serviços n'esta repar-

tição.

Em 1871 foi chamado a dirigir a pasta dos negocios estrangeiros, que de novo tem hoje a seu cargo. No meio das contendas em que hoje e debate a Europa, só o tacto e a boa direcção diplomatica pode collocar as nações pequenas a salvo da ambição das maiores, demais quando esse evangelho chamado o equilibrio europea acaba de ser despedaçado pelo gume d'algumas espadas felizes.

O sr. Corvo é pois um homem competente pela sua ilfustração e pelas suas largas faculdades, para vigiar os nossos destinos no meio da tormenta que hoje vac acossando a Europa, na sua arriscada tra-

vessia pelo seculo xix;

Lourenço de Carvalho, ministro das obras publicas. O novo ministro é um homem ainda novo e um engenheiro distincto que se distin-guiu, principalmente, dirigindo a construcção dos caminhos de ferro do Minho e Douro. O seu passado político é curto e muito pouco ruidoso. Foi ministro com o sr. Fontes alguns mezes, no ultimo gabinete a que presidiu este estadista, e chamado agora de novo com os seus collegas para tomar a responsabilidade da mesma pasta.

O sr. Lourenço de Carvalho não tem na sua historia política, por emquanto, os lances e os episodios que caracterisam ordinariamente a historia dos velhos homens publicos. Entretanto como é difficil na poli-tica seguir intelramente a linha recta entresonhada pelos justos, já ha poucos dias as conveniencias partidarias o obrigaram a declarar que a linha do caminho de ferro da Beira-Alta, era a verdadeira internacional, e mais barata do que a da Beira-Baixa - exactamente o contrario do que já uma vez affirmára,

A sua curta carreira politica não lhe consentiu ainda outro peccado d'esta natureza, e seriamos exigentes de mais se por ventura lh'os

reclamassemos ja.

Augusto Cesar Barjona de Freitas, ministro da justiça. Intelligencia phenomenal, — reflecte todas as idéas como um prisma reflecte todas as côres. O seu cerebro é um telescopio e um microscopio. Vé os grandes problemas em toda a sua vastidão e os pequeninos incidentes em toda a sua minuciosidade. É um pensador duplicado n'um estadista.

A sua inclativa deve-se:

A abolição da pena de morte.

O codigo civil.

"A liberdade de imprensa.

O codigo do processo. E a reforma do codigo penal.

- A estas parcellas accrescentarà ainda brevemente:

O registo civil.

E a dotação do clero.

Somma — um estadista.

Agora o komem: lhano e aberto, sem pertenção e sem vaidade. Resumindo; um homem notavel.

ANTONIO DE SERPA PIMENTEL, ministro da fazenda. O sr. Serpa foi pela primeira vez ministro em 1839, contando 34 annos de idade. Bacharel em mathematica pela universidade de Coimbra, assignalou-ve na litteratura por escriptos em que se revelavam notaveis qualidades de escriptor e de homem de espirito, sobretudo no *Pharol* e na *Semana*, exgrimindo contra a penna graciosa e flexivel de Latino Coelho na celebre contenda entre os partidarios da Stoltz e os da Novéllo, uma das preoccupações mais interessantes do segundo periodo do romantismo em Portugal.

Natureza sentimental e melancolica, o sr. Serpa não possue de certo a tempera do reformador, entretanto a fazenda publica deve-lhe algumas leis fiscaes previdentes, mais de certo do que ousariamos esperar de quem,

# NOVO MINISTERIO PORTUGUEZ



40A0 DE ANDRADE CORVO (Ministre des Histrangeiros)



ANTONIO RODRIGUES SAMPAIO (Ministro do Reino)



ANTONIO MARIA FONTES PEREIRA DE MELLO (Presidente de Conselho e Ministro da Guerra)



THOMAZ RIBEIRO Ministro da Marinha e Ultramar



A. C. BARJONA DE FREITAS

(Ministro da Justiça)

LOURENÇO DE CARVALHO (Ministro das Obras Publicas)



oriundo do periodo dos solaos, começou cantando d'est'arte nas cordas de oiro da sua lyra.

Mas o melhor da passagem Foi que o pagem., não morreu.

O temperamento impressionavel e sensivel do sr. Antonio de Serpa tem influenciado em muitas passagens da sua vida política, obrigando-o até, no ultimo ministerio de que fez parte ha poucos mezes, a praticar um acto de desanimo, querendo separar-se dos seus collegas por entender que a maioria parlamentar o não cercava dos extremos oratorios a que tinha direito.

Os seus ultimos ocios na pasta das finanças, aprovelto u-os o sr. Serpa escrevendo um livro intitulado a Questão do Oriente, livro de que a critica portugueza, segundo a sua pratica habitual —quando não se trata d'um almanack — não disse muitas palavras, mas que em todo o caso. é um trabalho que denota um escriptor notavel, conheceslor dos moder-

nos interesses que agitam as sociedades contemporaneas.

O sr. Serpa foi na sua epocha um poeta distincto, reputado como um habil e elegante versificador. Os contribuintes, como succede quando se trata d'um ministro da fazenda, não hão de achar hoje, de certo, tão harmoniosas e tão amaves, as decimas que o financeiro premedita em honra d'elles, o que não ensta porém a que o sr. Serpa seja um homem d'estado, conceituado pela sua honestidade incontestavel, sabendo-se fazer estimar pelas suas qualidades de homem extremamente affavel e modesto, como não podia deixar de ser o que souhe sentir aquella trova tão cheia de sentimento

Mas o melhor da passagem Foi que o pagem. Foi que o pagem... não morreu.

THOMAZ ANTONIO RIBEIRO, ministro da marinha. Porte inspirado. Entrou na política trazendo debaixo do braço um sentido poema em varios cantos: o D. Jayme. A sua musa a pê, deu-lhe o seu correio a cavallo, e os seus partidarios põem hoje na sua administração esperança que os seus admiradores pozeram outr'ora na sua lyra.

Este pittoresco rio nasce na serra de Cahrera, provincia de Valla-dolid, e entra em Traz-os-Montes 10 kilometros ao N. de Vinhaes, com o nome de Tuella. Juntam-se-lhe pela esquerda varios outros rios que correia da Galliza e reunidos um pouco abaixo de Valle de Telhas tomam o nome de Tua.

O RIO TUA

A provincia de Traz-og-Montes é uma das mais pittorescas do paiz, e o Tua, apresentando quasi sempre um aspecto sinuoso e selvagem, offerece todavia os mais notaveis contrastes a observação do paizagista.

O desenho que hoje damos no Occidente, é a ampliação d'um croquis do natural pelo nosso collaborador Manuel de Macedo, n'uma excursão artística que realisou ha 4 annos áquella provincia, e faz parte d'um album de viagem aonde se acham collecionadas muitas das mais notaveis paizagens, monumentos e costumes do nosso paiz, e ao qual recorreremos mais vezes no intuito de ser agradavels ao publico.

D'aquella viagem temos ainda a esperança de dar alguns dos mais salientes episodios descriptos pela penna elegante do nosso collaborador Jayme Batalha Reis, que foi um dos excursionistas n'aquella perigri-

nação artistica pela mais montanhosa região do paiz.

#### GUSTAVO COURBET

Gustavo Courbet, fallecido a 31 de Dezembro ultimo, foi um grande

pintor francez celebre na arte, notavel nos successos políticos a que o seu nome se acha ligado nos ultimos tempos.

Courbet foi revelado primeiramente ao sentimento artístico revolucionario do mundo moderno, pelas paginas que os seus quadros inspiraram a Proudhon. Depois das palavras do mestre, a obra do pintor significava mais do que simples aspectos da natureza; era um grito de guerra contra o imperio, e contra o sentimento conservador na arte e na política. Os seus quadros intitulados o Britador de pedra, as Donzellas do Sena, o Enterro do pobre, e muitos outros, são poderosissimas satyras cheias de vehemencia e d'intenção. Como paizagista Courbet assignalou-se ainda mais, pela intuição predigiosa do vulto, por uma grande simplicidade de processo junta a uma prodigiosa destreza manual à Velasquez.

Foram estas qualidades, juntas a uma grande intuição da natureza,

Poram estas qualidades, juntas a uma grande intuição da natureza, que sobretudo o distinguiram, n'um epoca em que a rhetorica e a complicação dos processos pareciam a suprema palavra na arte.

O nome de Courbet tinha nos ultimos tempos adquirido uma grande notoriedade por ser o grande pintor que concorrera, sendo inspector das bellas-artes no tempo da communa de Paris, para o derrubamento da columna Vendome. Courbet revolucionario sempre, na política e na pintura, era primeiro que tudo um fetichista da arte. A columna Vendome na sua opinião representava um duplo insulto: á arte como copia servil d'um monumento romano, à fraternidade humana como comunemos. vil d'um monumento romano, à fraternidade humana como commemo-ração d'uma carnificina glorificada. A columna devia pois cair. Restabelecida a antiga ordem de cousas, o sentimento da tradição militar da França, condemnou Courbet, e condemnaram-o os tribunaes

do seu paix, obrigando-o a pagar com o producto dos seus quadros o restabelecimento do monumento já agora contestado na sua belleza, e

talvez na sua gloria.

Courbet falleceu contando 39 annos, Era já apenas uma sombra de si proprio. A poderosa physionomia do chefe da escola realista tem porêm de ficar na galeria das celebridades do seculo xix, como uma das mais significativas e mais originaes da arte moderna.

#### O CAPITÃO BOYTON

Deve surgir brevemente em frente de Lisboa o capitão Boyton que ha perto de duas semanas se atirou ao Tejo em Toledo. Com esta são 25 viagens semelhantes que o Capitão Boyton tem feito munido do sen apparelho de salvação, contando-se entre ellas a travessia do estreito de Calais, a viagem de Orleans a Nantes, a passagem do Pó, do Tibre, do Loire, e agora em fim o Tejo, a sua empreza mais audaciosa e a que mais obstaculos lhe tem offerecido, mas que o entrepido nadador espera vencer para triumpho completo do seu nome conhecido hoje em toda

O capitão Boyton conta 29 annos: possue uma phisionomia ener-gica e uma estatura robusta. Traz o peito literalmente coherto de insiguias e de medalhas com que os povos e os reis lhe teem manifestado

a sua admiração.

O seu apparelho natatorio, como o representa a nossa gravura, muito simples; consiste n'um fato impermeavel de guta-perche no qual ha seis reservatorios com o ar sufficiente para obrigar o corpo a fluctuar. Deve notar-se que o capitão Boyton intentou com o seu invento ser util aos navegantes, e por o homem a salvo dos naufragios. As via-gens que ultimamente tem feito nos principaes rios da Europa não são mais do que um pregão do seu invento.

Quem vestir o apparelho do capitão Boyton e tiver a intrepidez d'elle, escusa de saber nadar para vir de Toledo a Lisboa. É sufficiente ter coragem para soffrer inclemencias de toda a ordem, mitigadas simplesmente por algumas serenatas das povoações marginaes, e às vezes por ataques de caçadoros nocturnos que das margens dos rios teem já tomado o capitão Boyton por uma ave estranha, ou por uma apparição phantastica, quando elle passa ás vezes com uma pequenina vella enfunada pela briza, tocando na sua buzina de alarme.

A ultima viagem do capitão Boyton, é de certo uma das mais la-boriosas pelos barrancos, e pelas voragens, de que o Tejo está semendo até algumas milhas depois de entrar em Portugal, mas em poucos dias, decerto, o capitão Boyton surgindo em frente de Lisboa nos dará testemunho de que pela sciencia vae sendo possível realisar o que outr'ora

apenas se conseguia pelo milagre.

## A AIDA

Se a obra d'arte fosse um livre producto do artista e não o effeito d'uma dada coincidencia social, Verdi seria entre todos os lyricos modernos o que mais teria de que se penitenciar perante as justiças da critica tão inexoraveis e tão inilludiveis como as justiças da historia.

Verdi, cultivando a arte na sua forma mais perfeita e mais synthetica — a opera — foi de todos os sentimentalistas o que mais contribuiu para radicar e propagar a mais terrivel enfermidade mental d'este

seculo: - o tedio nostalgico dos apaixonados.

A musica de Verdi, langue, febril, irritante, é personda de lascivia e de mysterio, de ardentes desejos, de insondaveis maguas. Domina-a uma inextinguivel sêde de ternura e uma constante preoccupação romanesca da morte. É feita de caricias e de soluços, de supplicas e de furores, de beijos e de punhaladas.

Essa musica prostrou uma geração inteira no mysticismo inervante da paixão, na febre languida do sentimentalismo, no lethargo contem-plativo cortado pelas angustias da imaginação e pelas palpitações bru-taes do temperamento, finalmente no desdem da responsabilidade, no

atrophiamento da força, na medonha preguiça do cerebro.

Verdi dedicou-se exclusivamente ás pinturas melodicas do amor.

Não d'esse amor universal da grande Natureza através de cujos exasteses suspirados no infinito se sente palpitar nas entranhas fecundas da
increadal Bacharda, a contraria da paractuidada a future da universa. ses suspirados no infinito se sente palpitar nas entranhas fecundas da immortal Bachante, o embryão da perpetuidade, o futuro do universo. O amor representado por Verdi é o filho enfezado das perversões modernas, furioso mas fraco, de uma lubricidade esteril como o vicio, confinado nos edens clandestinos sob as vegetações exoticas de estufa, entre horisontes forrados de montanhas de setim e de catadupas de renda, por baixo de tectos de sandalo esculpido, sobre tapetes de Smirna, num ambiente saturado de calor de febre e de mortanhas. n'um ambiente saturado do calor da febre e do mordente perfume do

openanax. É d'esses paraizos da arte sentimental que sairam para a sociedade expulsas pelo archanjo exterminador chamado o tedio, o remorso, a pobreza ou simplesmente a policia — as legiões romanticas dos adulteros. É d'esses paraizos que muitas mulheres partiram para a desgraça

e muitos homens para a deshonra,

A nova opera de Verdi, actualmente em scena no theatro de S. Carlos, marca a transição do talento do maestro para uma nova concepção da arte.

A Aida mostra que o auctor deixou de ser o sentimentalista que se abandona para ser o artista severo que se critica como Leonardo de Vinci na pintura, como Shakspeare no drama, como Mayerbeer e como Wagner na musica.

Assim como na litteratura findou o tempo da epopeia, na musica terminou o ciclo da pura inspiração ideal a que pertencem Mozart,

Weber e Beethoven. Rossini é o termo de transição do periodo inspirado para o novo periodo erudicto de Mayerbeer e de Wagner.

Estara chegada para a musica a sua hora de decadencia? terá ella descripto a sua trajectoria e, durando apenas ha seculo e meio, irá acabar como diz Blaze de Bury? terá na edade moderna um destino egual ao que teve a arte grega na edade antiga?

Como quer que seja, a evolução do espirito de Verdi manifestada na sua nova obra indica um grande progresso nas faculdades do artista è um grande facto na historia da arte moderna. O grande sentimentalista queimou os seus navios, dando um fecundo exemplo aos seus velhes confrades.

Raciocinar a sua obra, criticar os seus proprios processos, impôr-se uma acção progressiva na convergencia commum de todos os exforços do espirito humano, é hoje a primeira condição fundamental da superioridade de um artista.

Comprehendendo isto e inscrevendo-se na escola de Wagner e de Mayerbeer, procurando expressar como symphonista não sómente a embriaguez e os desmaios da sentimentalidade, mas todas as vibrações excessivas e todos os tumultos profundos de que é susceptivel a alma de homem. Verdi criou na Aida uma obra d'arte com o caracter de universalidade que distingue as mais altas criações do espirito.

Os habituados a amollecercurse e a adormentarem-se una cadeiras

Universalidade que distingue as mais ultas criações do espirito.

Os habituados a amollecerem-se e a adormentarem-se nas cadeiras de S. Carlos, embalados nas melodias de Belini e de Donizette, ouvindo delirar Lucia ou tossir Violetta, sentiram-se rudemente acordados por essa nova orchestração poderosa, por esses coros verberantes de energia, por essa inesperada combinação de effeitos de que sae a espaços a faisca electrica como no trovão. E, assim como suceede quando o fuzilar do relampago rompe n'um clarão repentino a espessura das trevas, o publico viu ao longe o contorno vigoroso e nitido de estranhas figuras grandiosas, de uma nobreza tragica até então despercebidas por elle no meio dos aspectos vulgares da natureza. meio dos aspectos vulgares da natureza.

RAMALHO ORTIGAO.

## A PRIMEIRA TEMPESTADE

Meu sogro dissera-me coisas horrorosas. Chamara-me libertino, D. João, Sardanapalo, etc., e lembro-me ainda de que tivera grande difficuldade em pronunciar a ultima d'aquellas palavras, o que prejudicara em muito o effeito da invectiva. O pobre homem não era muito versado em historia e a sua desgeitosa lingua luctava sempre com serios embaraços, todas as vezes que se tratava de articular algum d'aquelles grandes nomes sonoros que a antiguidade nos legou.

Afinal, valia a pena encolerisar-se tanto e tornar-se violênto e purpureo, — elle que tinha um pescoco curto e taurino, una olhos que se

pureo, — elle que tinha um pescoço carto e taurino, uns olhos que se injectavam facilmente, e uma calva que á menor contrariedade se tor-nava escarlate, sob a suspensão terrivel d'uma apoplexia de Damocles?

O certo é sque para um marido com onze mezes de serviço, eu passava uma vida um tanto irregular. De manhã as obrigações do men passava uma vida um tanto irregular. De manha as obrigações do men-cargo tomavam-me todo o tempo. Depois de jantar, aproveitando o me-nor pretexto, pegava sorrateiramente no chapeu e voltava às duas da madrugada seguinte. Sob o tecto conjugal,—phrase empregada por men-sogro — estava apenas n'estes dois interessantes periodos da minha exis-tencia — durante o somno e durante a comida. Era isto regular? Era isto moral na apparencia? Não, decerto. Que fazia eu porém em todo aquelle tempo? Para que abysmos me sentia ea attrahido? Que sombrias saturnaes reclamavam a minha pre-senca?

Pobre de mim! Eu era o sujeito mais imbeclimente pacato que é dado imaginar-se. Nem feito de proposito, o arranjariam melhor. As minhas noites passava-as invariavelmente em S. Carlos até às onze horas, no Gremio até às duas. Jogava o whist com muita prudencia, lembrando sempre aos parceiros, quando alguma altercação sobrevinha, que whist em inglez quer dizer silencio. Jogava tambem o bilhar, lia o Figaro, em seguida o Charivari, depois o Diario de Noticias, olhava para o relogio, via-o marcar inexhoravelmente duas horas da manhã, saia, andando a passos miudos e curtos, e insinuava-me em casa, abrindo previamente a porta com uma pequena gazna, silenciosa, discretade pick-pocket.

Tinha a intima nostalgia do ar livre e ahi teem o que me desgraçava. Saia de casa para respirar e depois... depois voltava às duas da

manhā. Minha mulher queixara-se a meu sogro do Isolamento em que eu a deixava. Men sogro dissera-me então todas aquellas colsas espessas,

a que en respondera com um silencio. Eu saira, cheio de arrebatamento e de intransigencia. Estava deci-dido a resistir emquanto as forças me não faltassem. Abandonar S. Car-los! Deixar poro todos estavas as ballas poites do Granio! Tracas los! Deixar para todo o sempre as bellas noites do Gremio! Trocar o meu pacifico whist pelas longas soirées caseiras, forradas de tedio, em meu pacifico uhist pelas longas soirées caseiras, forradas de tedio, em que os minutos teriam horas de comprimento e eu bocejaria estirado na chaise-longue, guardando um silencio feroz, e estremecendo todas as vezes que o Pierrot, o papagaio cinzento, se lembrasse de declamar, na sua voz aguda e cheia de rr — Papagaio real, para Portugal!

— Não! dizia eu colericamente e apressando o passo. Nunca!

Em S. Carlos cantava-se a Dinorah. Havia enchente. Quando entrei, o panno acabava de erguer-se e vibravam no ambiente as notas frescas, sonoras, sadias, do adoravel coro dos camponezes que dá principio áquelle encantador idyllio musical. Ponco e pouco, deixel-me impregnar

da longa sensação de vida, de enthusiasmo, de espaço vivamente Illuminado, de musica suave, melancholica, subtil como um fluido, perfumada como um dia de primavera.

Percorreu-me as veias um fremito de santa voluptuosidade; senti sob a influencia d'aquella musica sublime um grande desprendimento de todas as coisas positivas e lembro-me que fitei sobre um diplomata austríaco que me estava proximo, um olhar carregado de desdem.

As scenas succediam-se e o encanto continuava a exercer-se na sua potencia irresistivel. Ia começar o explendido tercetto final, em que Mayerbeer deixou espraiarem-se, como em torrentes luminosas, os jorros impacientes da sua imaginação de artista.

Fechei os olhos para ouvir melhor. Chamei a mim toda a attenção

dispersa e esperel.

N'este instante de suprema concentração, senti sobre o hombro o contacto d'um dedo. Estremeci como se recebesse uma descarga electrica. Voltei-me e vi um porteiro, um gordo homem de casaca preta, que me estendia um bilhete, entre dois grossos dedos callejados.

Parece-me que côrei, senti sobre mim o peso de muitos olhares.

Peguei no bilhete, abri-o, e li estas duas palayras apenas:

Vem immediatamente.

Era lettra de minha mulher. Levantei-me de salto, apertando convulsivamente o bilhete entre os dedos e sai com uma grande anciedade.

Que succedera, meu Deus, que succedera? O laconismo do bilhete

aterrava-me. Previ uma grande catastrophe, tive sede, pensei em fugir. Arremessei-me para dentro da primeira carruagem que encontrei, disse a morada, gritei — a toda a brida! e no escuro do coupé, sacudido pelas velhas molas quasi inflexiveis, pensei no pescoço curto de meu sogro, na sua grossa figura anafada; vi-o estendido, como uma inerte massa fulminada, com os olhos revirades e espuma sanguinolenta nos cantos dos labios..

Veio-me então um grande remorso. Senti-me apunhalado por uma ancia terrivel. O coupé voava sobre o mac-adam e o seu rodar confuso juntava mais uma perturbação ao meu estado inquieto e angustioso. Chegamos finalmente: abri a porta, arrojei-me pelo corredor, atravessei muitas salas silenciosas e sombrias e penetrei finalmente no nosso quarto onde bruxuleava uma pequena luz mortica e doentia.

Minha mulher estava sentada no fauteuil, lendo tranquillamente. Quando entrel orguen a cabeça e fitou-me sem a minima expressão de surpresa.

- Que foi? exclamei eu. Que succedeu?

Teve um encolher de hombros — de Ignorancia. Descançou o livro sobre os joelhos, espalmando a pequena mão na pagina que percorria momentos autes e respondeu:

-Não sei!

Tive ao mesmo tempo um grande allivio e uma grande colera. Apresentei-lhe o bilhete, que não cessara de amarrotar convulso e com um ar tyrannico:

— Que significa isto? perguntel theatralmente.
 — Não sei! repetiu ella com exagerada innocencia.

Mas era a lettra d'ella. Para que me escrevera? Que significavam aquellas palavras terriveis, em que se enlaçava uma vaga idéa de catastrophe e de angustia?

- Não é tua esta carta? indaguei eu, com o modo menos ridiculo

de que era susceptivel a minha situação.

Não, respondeu minha mulher com uma grande seriedade.

E abrindo o bilhete, accrescentou:

— É original! Imitaram-me a-lettra. Em frente de nós havia uma pequena secretária. Não sei por que inspiração corri lá e sobre o bavard, quasi completamente nitido, obseruns pequenos tracos inclinados, tinos, quasi imperceptiveis, a que

naturalmente correspondiam as pattes de mouche do hilhete.

A duvida ja não era possivel. Houve em mim uma grande oscillação de colera e de riso. Senti-me capaz d'um açto violento on d'uma gargalhada. Tive o hom senso de optar pela ultima e voltava-me para a soltar em toda a evidencia, quando senti dois braços enlaçarem-me o pescoço, o contacto d'uma pelle assetinada de encontro á minha barba rude e uma voz murmurar-me docemente ao ouvido:



Explicação do enigma do n.º antecedente: El pinta em erun peleja — Dez lords fagiado a nado — Sebre harris de cerveja.

— Jurei que havias de passar a noute em casa!

Pela alta manhā as portas da janella abriram-se e deram passagem a uma grande lufada de luz e de ar tepido e balsamico. Havia uma grande actividade entre as borboletas do meu jardim. Respirámos a plenos pulmões aquella onda de perfumes. O sol era quente. Nos ramos haviam grandes concertos sonores e n'uma elaia proxima, um melro, ao vêrnos, poz-se a assobiar com tanta malicia-o patife! - que minha mulher córou.

JAYME DE SEGUIER.

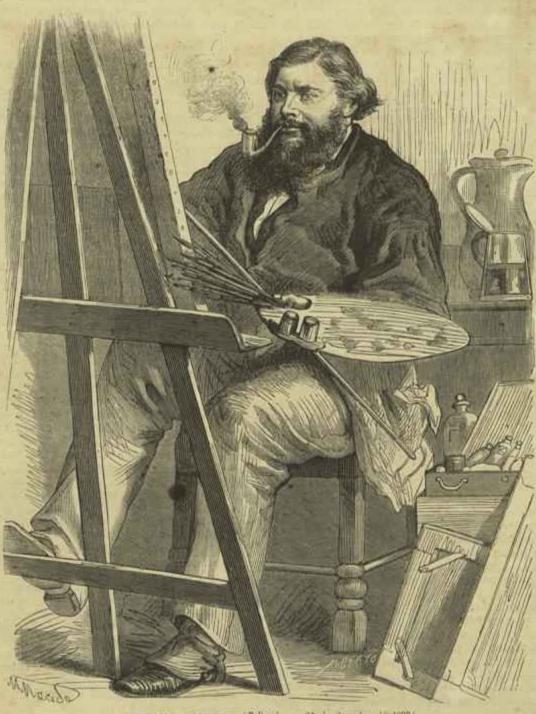
### BIBLIOGRAPHIA

A instrucção primaria no districto de Lisboa, pelo dr. Luiz Jaasin. — O sr. dr. Luiz Jardim é um dos vercasdores que no municipio de Lisboa teem deixado mais assignalada a sua passagêm, pelos serviços que fez e difigencion fazer a favor da instrucção popular. O livro de que damos conta e agradecemos ao seu illustrado auctor, é uma prova da nossa affirmação. Revela-se n'este trabalho muito estudo e notaveis faculdades de escriptor, obrigando-nos a pensar quanto aproveitaria e nosso paix se á frente da sua administração estivessem sempre homems que, como o sr. Luiz Jardim, tivessem uma tão justa comprehensão da primeira necessidade d'um povo.

Parabens pois ao auctor de

Parabens pois ao auctor de 150 belio trabalho, pela sua generosa iniciativa e pelo seu notavel estudo.

BENTO MORENO — Comedia do campo (Scenas do Minho)



GUSTAVO COURBET [Fallecido em 31 de desembro de 1877]

Fol. 1.º, 2.º edição. Lisboa, 1878. — A critica portugueza não deixou em tempo passar desapercehido este formoso livro, aonde o seu auctor se revelou desde logo, um romancista essencialmente original no nosso pais. Apanhando em flagrante as mais singelas seemas de costumes, com uma cita gular comprehensão da natureza, Bento Moreno encerrou n'esse volume sete dos mais graciosos contos, das mais delicadas miniaturas que porventura nos ultimos tempos teem sido cinzeladas por um artista nosso.

O publico acompanhou os homeos de espirito na sua consagração á obra, esgotando hem cedo a primeira edição. Ao auctor da Comedia da Compave ser grata esta justiça per 
tada ás suas elegantes e faceis 
qualidades de prosador correcto e elegante e de observador 
profundo.

A Renascença, onoto non TRABACHOS DA GERAÇÃO MODER-NA (Publicação mensal) Fas-cículo 1.º — Devemos sundar esta revista pela intenção emi-nentemente litteraria: — por em relevo as qualidades originaes e o talento esquisito de uma pleiade de novos escriptores que ainda encontram, porventura, uma certa resiste gosto atrazado do publico, mas que teem forçosamente de ser victoriosos d'amanha. Entretanto muitos escriptos da Renascença apparecem já firmados por verdadeiros trium-phadores, Ramalho Ortigão, Anthero do Quental, Theophi-lo Braga. É esta a sua carta de recommendação. Devemos sandar o intelligente director d'esta revista, pela sua tena-cidade e pelo seu verdadeiro amor pelas boas letras, não esquecendo também que a Renaremea, palo bom gosto ty-pographico com que está im-pressa, não só corresponde á sua original indole litteraria, mas bonra as officinas portuenses d'onde sain.

## CORRESPONDENCIAS E AVISOS

A Associação Academica de Lisbos foi quem primeiro nos enviou a explicação do enigma do numero antecedente; em segundo logar o sr. A. M. C. M., de Coimbra — De um assignante recebemos um engenhoso enigma, que será publicado.

A administração d'este jornal pede aos srs. assignantes e correspondentes que ainda não satisfizeram o importe das suas assignaturas, para o fazerem quanto antes, afim de lhes não ser suspensa irrovogavelmente a remessa da nossa folha d'este numero em diante.



O CAPITÃO BOYTON E O SEU APPARELHO DE SALVAÇÃO